

gorenje

HR

KOMBINIRANI ŠTEDNJAK

UPUTSTVA ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE

Štovani kupac!

Zahvaljujemo Vam za kupovinu novog kombiniranog električnog i plinskog štednjaka. Nadamo se da će Vam slijedeće informacije biti korisne kod upoznavanja štednjaka i njegovih mogućnosti, kao i za sigurnu upotrebu aparata. Željeli bismo da Vam naš aparat dobro služi dugo vremena.

VAŽNE INFORMACIJE I SAVJETI

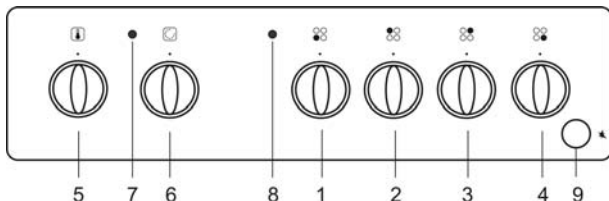
- Aparat nije priključen na napu. Potrebno ga je priključiti i postaviti sukladno uputstvima za instalaciju. Naročito pazite glede odgovarajućih zahtjeva za prozračivanje.
- Provjerite dali podaci o vrsti plina odgovaraju značajkama plina u vašoj instalaciji. Također provjerite napon električne instalacije. Vrsta plina navedena je na natpisnoj tablici aparata.
- Sve radnje u vezi postavljanja, popravcima, podešavanjem i prilagođavanjem aparata za drugu vrstu plina smiju izvoditi samo ovlaštene osobe (vidi certifikat o garanciji).
- Nakon instalacije, ili nakon zamjene vrste plina, pobrinite se da to bude zabilježeno u certifikatu o garanciji. Bez te potvrde ne možete ostvariti garancijski zahtjev.
- U donjoj ladici štednjaka ne smijete držati zapaljive tvari.
- Aparat se ne smije upotrebljavati u nijednu drugu svrhu osim za pripremu hrane toplotnom obradom. Ako se aparat koristi u druge svrhe, postoji opasnost povećanja koncentracije zapaljivih sporednih proizvoda na razinu, opasnu po život, a može doći i do greške u djelovanju štednjaka. Garancija ne pokriva kvarove, nastale zbog nepravilne upotrebe aparata.
- Preporučujemo da svake dvije godine dadete ovlaštenom servisu pregledati djelovanje štednjaka i napraviti odgovarajuće održavanje. Time ćete produžiti životni vijek aparata, a sebi osigurati zadovoljstvo i sigurnost pri njegovoj upotrebi.
- Ako osjetite miris plina, smjesta zatvorite dovodni ventil na plinskoj cijevi. Aparat smijete ponovno upotrijebiti tek nakon što ga je pregledala ovlaštena i odgovarajuće osposobljena stručna osoba, te utvrdila uzrok izlaza plina, i otklonila kvar, te nakon što ste temeljito prozračili prostoriju, u kojoj se štednjak nalazi.
- U prostoriji, gdje je postavljen štednjak na plinsko gorivo, tijekom njegove upotrebe nastaje toplota i vlaga, stoga se pobrinite za odgovarajuće provjetranje. Otvori za prirodno zračenje neka budu otvoreni, odnosno ugradite mehaničku napravu za prozračivanje (kuhinjsku napu za paru s mehaničkim usisom). Ako je korištenje aparata intenzivno i dugotrajnije, potreba za prozračivanjem je veća. Možda će biti potrebno otvoriti prozor, ili osigurati dodatno zračenje mehaničkim ventilatorom.
- Za djelovanje aparata potrebno je osigurati dovoljan dovod zraka, i to $2\text{m}^3/\text{h}$ za svaki kW ulazne snage.
- Ne isprobavajte nepropusnost plinskih naprava upotrebom otvorenog plamena.
- Ako ste otkrili kvar na plinskom dijelu štednjaka, ne pokušavajte je popraviti sami, nego smjesta isključite aparat i pozovite ovlaštenog servisera.
- Ako aparat ne namjeravate upotrebljavati više od tri dana, zatvorite ventil na dovodnoj plinskoj cijevi. Ako aparat nije bio u upotrebi duže od tri mjeseca, prije ponovnog uključivanja preporučujemo testiranje svih funkcija aparata.
- Ako dođe do promjena u okruženju, u kojem se štednjak nalazi, i pritom postoji opasnost požara ili eksplozije (npr. zbog ljepljivosti linoleuma ili PVC, bojanja, i sl.), aparat obavezno isključite prije no što nastupi takva opasnost, odnosno rizik.
- Na aparat, ili u njegovu blizinu ne smijete odlagati zapaljive predmete (za njih je propisana sigurnosna udaljenost od 750 mm u smjeru glavnog isijavanja toplote, te 100 mm u svim ostalim smjerovima).
- Zapaljive predmete također nije dozvoljeno odlagati u blizini plamenika, grijaćih elemenata pećnice, ili u prostor za pomagala.
- Za kuhanje ne koristite pomagala s oštećenim površinama, ili drugim oštećenjima od habanja ili nepravilnog rukovanja.
- Aparat ne postavljajte podnožje.
- Proizvođač ne savjetuje korištenje bilo kakve dodatne opreme, kao što su naprave za sprječavanje isključenja plamena ili za povećavanje učinkovitosti štednjaka.
- Kod pomicanja ili dizanja štednjaka ne hvatajte aparat za gornju površinu za kuhanje.
- Ne zatvarajte poklopac štednjaka, ako su plamenici, odnosno ploče još vruće.
- Proizvođač otklanja bilo kakvu odgovornost za štetu, nastalu kao posljedica nepoštivanja uputstava i savjeta iz ovog priručnika.
- Ne čistite aparat napravom na paru.
- Štednjak smijete postaviti samo iza zida od nezapaljivog materijala.

NAPOMENA

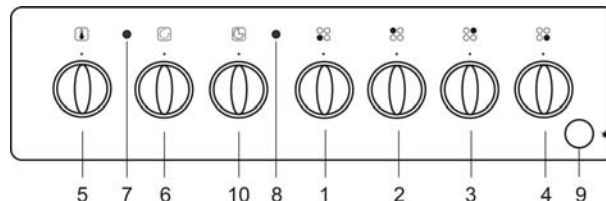
Proizvođač pridržava pravo na manje preinake uputstava za upotrebu, koje će eventualno biti potrebne kao posljedica tehnoloških promjena ili inovacija u vezi s proizvodom.

GUMBI I PREKIDAČI ZA UPRAVLJANJE ŠTEDNJAKA

K 51101 I, K 51101 IO, K 52101 IO, K 52101 I



K 52290 IO, K 52290 I



Gumb za upravljanje lijevog prednjeg plamenika (grijaće ploče)
Gumb za upravljanje lijevog stražnjeg plamenika (grijaće ploče)
Gumb za upravljanje desnog stražnjeg plamenika
Gumb za upravljanje desnog prednjeg plamenika
Termostat

Gumb za izbor funkcije pećnice
Kontrolna lampica termostata
Kontrolna lampica djelovanja grijaće ploče
Prekidač za paljenje visokom napetošću
Mjerač vremena (timer)

UPUTSTVA ZA PRVU UPOTREBU

- Prije prve upotrebe aparata, odstranite s njega sav zaštitni materijal i ambalažu.
- Pojedine dijelove i komponente ambalaže moguće je reciklirati. Rukujte tim materijalima sukladno važećim uputstvima i zakonskim propisima.
- Gumb za izbor funkcije pećnice okrenite u položaj "kružni grijači element" (gornji i donji grijač). Naravnajte termostat na 250° C te ostavite pećnicu da radi sa zatvorenim vratima 1 sat. U tom razdoblju osigurajte zadovoljavajuće prozračivanje sobe. Ovim ćete postupkom prije prvog pravog pečenja odstraniti sredstva za zaštitu materijala te možebitne neprijatne mirise iz unutrašnjosti pećnice.
- Gumb za upravljanje ploče štednjaka stavite u položaj "6" i ostavite da štednjak radi pet minuta bez posude na ploči.
- Pobrinite se da priključni kablovi drugih aparata ne dođu u dodir s pločom za kuhanje, vratima pećnice, ili drugim vrućim dijelovima aparata.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede osoba ili za materijalnu štetu, nastalu kao posljedica nepravilnog rukovanja aparatom.

KUHANJE NA ŠTEDNJAKU

NAPOMENA:

- Aparat mogu upotrebljavati samo odrasle osobe, i pritom moraju poštovati ova uputstva. Malu djecu nikad ne ostavljajte bez nadzora u prostoriji, u kojoj se nalazi štednjak.
- Kombinirani električni i plinski štednjak je aparat, kojeg je tijekom njegova djelovanja potrebno nadzirati.
- Policu za pečenje, postavljenu u odgovarajuće vodilice, možete opteretiti do tri kilograma, dok na rešetku s posudom za pečenje ili ploču za pečenje možete staviti do 7 kg tereta.
- Ploče i posude za pečenje nisu namijenjene dugotrajnom čuvanju hrane (više od 48 sati). Za duže čuvanje, hranu stavite u odgovarajuću posudu.

PLOČA ZA KUHANJE

PALJENJE PLAMENIKA

Nježno pritisnite i okrenite gumb za upravljanje plamenika u suprotnom smjeru kazaljki na satu do položaja "NAJVEĆA SNAGA". Upalite plin žigicom ili pomagalom za paljenje plina.

PALJENJE PLAMENIKA NAPRAVOM VISOKOG NAPONA

Nježno pritisnite i okrenite gumb za upravljanje plamenika u suprotnom smjeru kazaljki na satu do položaja "NAJVEĆA SNAGA". Drugom rukom pritisnite na prekidač za paljenje na nadzornoj ploči i držite ga sve dok se plamenik ne zapali.

PALJENJE PLAMENIKA NAPRAVOM VISOKOG NAPONA

Nježno pritisnite i okrenite gumb za upravljanje plamenika u suprotnom smjeru kazaljki na satu do položaja "NAJVEĆA SNAGA". Drugom rukom pritisnite na prekidač za paljenje na nadzornoj ploči i držite ga sve dok se plamenik ne zapali.

Kad je plamenik upaljen, držite gumb u krajnjem položaju (pritisnut prema nadzornoj ploči) još približno pet sekundi da se senzor za plamen ugrije.

Otpustite gumb i provjerite dali plamenik gori. Ako se plamen ugasi kad ste otpustili gumb, ponovite proces paljenja.

PALJENJE PLAMENIKA FDD NAPRAVOM VISOKOG NAPONA ZA PALJENJE

Nježno pritisnite i okrenite gumb za upravljanje plamenika u suprotnom smjeru kazaljki na satu do položaja "NAJVEĆA SNAGA". Zatim gumb pritisnite prema ploči do krajnjeg položaja. Naprava za paljenje na visoki napon počne djelovati.

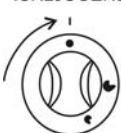
Kad je plamenik upaljen, držite gumb u krajnjem položaju (pritisnut prema nadzornoj ploči) još približno pet sekundi da se senzor za plamen ugrije.

Otpustite gumb i provjerite dali plamenik gori. Ako se plamen ugasi kad ste otpustili gumb, ponovite proces paljenja. Zatim gumb okrenite u željeni položaj.

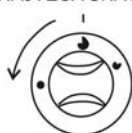
ISKLJUČENJE PLAMENIKA

Okrenite odgovarajući gumb u položaj "OFF" i provjerite dali se je plamen ugasio.

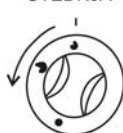
ISKLJUČENJE



NAJVEĆA SNAGA



ŠTEDNJA



KUHANJE

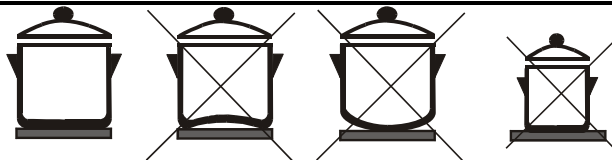
- Za kuhanje upotrebljavajte niže i šire lonce i posude. Vodite računa da plamen iz plamenika grije dno lonca, i da se ne širi mimo ruba dna.
- Aparat je opremljen plamenicima različitih veličina. Za optimalnu (ekonomičnu) upotrebu plina koristite lonce i posude s dnom preporučljivih dimenzija:
 - mali plamenik od \varnothing 120 do \varnothing 160 mm,
 - srednji plamenik od \varnothing 160 do \varnothing 220 mm,
 - veliki plamenik od \varnothing 220 do \varnothing 280 mm.
- Gumbom možete podešavati snagu plamenika (veličinu plamena), i to u dva položaja: "NAJVEĆA SNAGA" i "ŠTEDNJA". Da bi izabrali položaj "ŠTEDNJA" okrenite gumb do kraj ulijevo. Kad hrana zavre, smanjite snagu plamena na razinu koja je dovoljna za održavanje temperature vrenja.

NAPOMENA:

Prije no što otvorite poklopac štednjaka, s njega obrišite možebitne ostatke razlivenne tekućine. Ne zatvarajte poklopac ploča za kuhanje ako su plamenici ili ploče još vrući!

UPOTREBA GRIJAČE PLOČE

Gumbom za upravljanje možete odabrati jednog od šestih mogućih položaja za podešavanje temperature, i to od minimalne na položaju 1 do maksimalne na položaju 6.



VODIČ ZA IZBOR ODGOVARAJUĆE SNAGE KUHANJA

Slijedeća tabela neka Vam posluži samo kao okvirno uputstvo, jer je izbor odgovarajuće snage ovisan kako od vrste posude koju koristite, tako i od količine hrane.

| Položaj gumba 1 | Položaj gumba 4 ili 5 |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Topljenje maslaca, čokolade i sl. | <ul style="list-style-type: none"> • Kuhanje hrane, lagano vrenje; • Jače vrenje (za konzerviranje); |
| Položaj gumba 1 ili 2 | Položaj gumba 5 ili 6 |
| <ul style="list-style-type: none"> • Lagano podgrijavanje hrane; • Održavanje laganog vrenja manje količine vode; • Podgrijavanje umaka koji sadrže žumanjke jaja i maslac; • Lagano vrenje: čorbe i variva, meso, ribe, povrće, voće; | <ul style="list-style-type: none"> • Prženje mesa ili ribe; |
| Položaj gumba 3 | Položaj gumba 6 |
| <ul style="list-style-type: none"> • Zagrijavanje čvrste i tekuće hrane; • Održavanje vrenja vode; • Odmrzavanje smrznute hrane; • Priprava omleta od 2 ili 3 jaja; | <ul style="list-style-type: none"> • Prženje krumpira; • Zagrijavanje vode do vrelišta; • Prženje na ulju; • Topljenje šećera (za konzerviranje) |

UPUTSTVA ZA UPOTREBU STAKLENOG POKLOPCA

PAŽNJA!

Stakleni poklopac može puknuti ako ga zagrijavate. Prije upotrebe (zatvaranja) isključite sve plamenike i ploče.

- Ako upotrebljavate štednjak sa staklenim poklopcem, poštujujte slijedeća uputstva. Time ćete spriječiti nastanak štete, odnosno osigurati da poklopac ne pukne.
- Nikad ne palite plamenike dok je poklopac još u zatvorenom položaju.
- Zatvoren poklopac ne upotrebljavajte kao radnu površinu, ili za odlaganje predmeta.
- Poklopac otvorite pravilno, sve do krajnjeg položaja.
- Lonci neka tijekom kuhanja ne dodiruju stakleni poklopac.
- Kad zatvarate poklopac, podupirite ga sve dok nije potpuno zatvoren.
- Ako se poklopac zamaže, očistite ga čim se štednjak nakon završenog kuhanja dovoljno ohladi.
- Za čišćenje poklopca ne koristite grube deterdžente, kojima bi mogli izgrepsti staklenu površinu ili boju.

UPOTREBA PEĆNICE

UNUTRAŠNOST PEĆNICE

Pećnica ima utisnute stranice i tri vodilice za rešetku.

U unutrašnjosti pećnice nalaze se gornji grijači element, grijači element za žar, dok se donji grijači element nalazi pod dnom pećnice. Neki modeli imaju i kružni grijač s ventilatorom.

UKLJUČENJE I ISKLJUČENJE PEĆNICE

- Gumbom za upravljanje pećnice izaberite određenu funkciju. Gumb možete okretati u oba smjera.
- Termostatom izaberite temperaturu za pripremu hrane, i to u rasponu od 50 do 250° C. Za podešavanje veće temperature okrećite gumb termostata udesno. Ako gumb

termostata okrećete u suprotnom smjeru (ulijevo), temperatura se smanjuje.

Ako gumb termostata postavite u početni položaj (0) na silu (okretanjem udesno), možete ga oštetiti.

FUNKCIJE I UPOTREBA PEĆNICE



Osvjetljenje unutrašnjosti pećnice je uključeno čim izaberete neku od funkcija pećnice.



Statička toplota pećnice iz gornjeg i donjeg grijača.

Gumbom termostata možete izabrati temperaturu od 50 do 250° C.



Pećnica djeluje samo s donjim grijačem. Toplota se prenosi prirodnom izmjenom.

Gumbom termostata možete izabrati temperaturu od 50 do 250° C.

Savjet: ova je funkcija prikladna za dovršenje pečenja jela, kojima je potrebna viša temperatura s donje strane.



Pećnica djeluje samo s gornjim grijačem. Toplota se prenosi prirodnom izmjenom.

Gumbom termostata možete izabrati temperaturu od 50 do 250° C.

Savjet: ova je funkcija prikladna za dovršenje pečenja jela, kojima je potrebna viša temperatura s gornje strane, odnosno za hrskavu koricu.



Uključenje žar grijača s infracrvenim sijejanjem. Termostat je podešen na najvišu temperaturu.

MJERAČ VREMENA (TIMER)

(samo kod nekih modela)

Mjerač vremena najduže se može podesiti na 110 minuta. Nakon isteka podešenog vremena začuje se zvučni signal.

Podešeno vrijeme postavite okretanjem gumba u smjeru kazaljki na satu, a zatim u obratnom smjeru do željenog vremena.

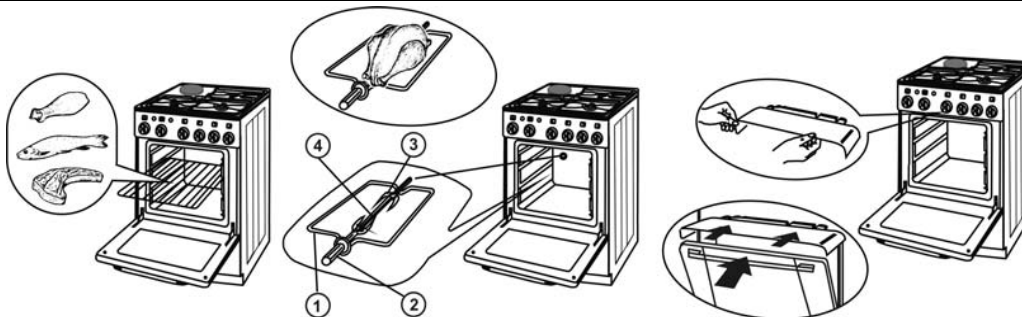
PREPORUKE I SAVJETI

Kao okvirni savjet navodimo preporučljive temperature za pripremu određenih vrsta jela:

| | | | | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|---|------------------------------|
| Sušenje 50 – 70° C | Konzerviranje 80 - 100 °C | Pirjanje 130 - 150 °C | Pečenje dizanog tijesta 180 - 220 °C | Pečenje mesa 220 - 250 °C |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|---|------------------------------|

- Za pojedine vrste hrane te način pečenja, potrebno je pomoću iskustva točnije odrediti optimalnu temperaturu.
- Prije no što stavite hranu u pećnicu, u određenim slučajevima potrebno ju je temeljito ugrijati.
- Prije no što je izabrana temperatura postignuta, kontrolna lampica termostata gori. Kad je izabrana temperatura postignuta, kontrolna lampica termostata se gasi.
- Preporučujemo da u drugu vodilicu odozdo ugurate rešetku i na nju postavite pladanj, odnosno posudu za pečenje.
- Ako je moguće, tijekom pečenja ne otvarajte vrata pećnice, jer ćete time prekinuti njeno djelovanje, vrijeme pečenja će se produžiti, a hrana može zagorjeti.

PRIPREMA HRANE NA ŽARU



PRIPREMA HRANE NA ŽARU

- Tijekom pripreme hrane na žaru neka vrata pećnice budu zatvorena.
- Položaj rešetke ovisi o količini, odnosno masi i vrsti hrane koju pripremate.
- Rešetku postavite u najviši položaj.

PAŽNJA!


Tijekom upotrebe žara, svi dostupni dijelovi štednjaka (vrata pećnice i sl.) jako se ugriju, stoga spriječite djeci dostup do aparata.

PRIPREMA HRANE POMOCU ŽARA NA REŠETKI

- Otvorite vrata pećnice.
- Pripremljenu hranu postavite na rešetku.
- Rešetku ugurajte u bočne vodilice, tako da je dio rešetke s manjim brojem poprečnih šipaka na prednjoj strani pećnice.
- U vodilicu ispod rešetke, ili na dno pećnice, umetnite posudu za hvatanje masnoće koja kaplje iz hrane na rešetki.

SASTAVLJANJE OPREME ZA PEČENJE NA RAŽNJU (SAMO KOD NEKIH MODELA - K 52290 I, K 52290 I0)

- Nosač za ražanj stavite u treću vodilicu, gledano odozdo.
- Rešetku s posudom za pečenje stavite u prvu vodilicu, gledano odozdo.
- Na ražanj po redu natakните vilice za pričvršćenje, hranu za pečenje, zatim drugu vilicu za pričvršćenje, a hrana neka pritom bude nabodena tako da je omogućeno nesmetano okretanje ražnja.

- Ražanj s pričvršćenom hranom stavite u odgovarajući nosač (prednji dio u vodilicu, a stražnji u otvor na stražnjoj strani pećnice).
- Ražanj uključite prekidačem na nadzornoj ploči.
- Ražanj aktivirate izborom načina djelovanja 

PEČENJE ŽAROM NA OKRETNOM RAŽNJU

Komplet za pečenje na ražnju sadrži:

- | | | |
|----|------------------------|---------|
| 1. | Nosač ražnja | - 1 kom |
| 2. | Ručka | - 1 kom |
| 3. | Vilice za pričvršćenje | - 2 kom |
| 4. | Ražanj | - 1 kom |

UPOZORENJE:

- Kad na žaru pečete veći komad hrane (npr. kokoš ili pile), uvjerite se da je hrana na ražanj nabodena tako da je uravnotežena, i da ne smeta pravilnom okretanju ražnja.
- Ako pečete hranu na ražnju s otvorenim vratima pećnice, potrebno je koristiti zaštitnu ploču za gumbe, jer u suprotnom može doći do oštećenja gumbova.
- Kad pečete hranu na ražnju sa zatvorenim vratima pećnice, potrebno je skinuti ručku s ražnja.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE ŠTEDNJAKA

Prije početka čišćenja štednjaka postavite sve gumbе za upravljanje plamenika u početni ("ISKLUČENJE") i pričekajte da se štednjak ohladi.

Tijekom svih postupaka u vezi čišćenja i održavanja štednjaka vodite računa o slijedećem:

1. Svi gumbi moraju biti u položaju za isključenje.
2. Glavni prekidač, smješten pred aparatom, mora biti isključen.
3. Pričekajte da se štednjak ohladi.

POVRŠINA ŠTEDNJAKA

- Površinu štednjaka očistite vlažnom krpom i malo deterdženta.
- Masne madeže možete ukloniti toplom vodom i posebnim deterdžentom za emajl.
- Nikad ne koristite gruba sredstva za čišćenje emajliranih površina, jer ćete time trajno oštetiti površinu aparata.

PLOČE ZA KUHANJE

- Skinite gornju rešetku s površine za kuhanje i očistite je posebno, ili je operite u stroju. Čistu rešetku ponovno ugradite u žlijeb na površini kuhanja. Podignite plamenike (poklopac, distributer plamena) i skinite ih, zatim ih 10 minuta močite u toploj vodi s nešto deterdženta.
- Kad su čisti, temeljito ih osušite i provjerite dali su svi otvori plamenika čisti i prohodni. Na to ih stavite na svoje mjesto.

UPOZORENJE:

Obzirom da su žlijebi plamenika napravljeni iz aluminijske slitine, ne preporučujemo njihovo pranje u stroju za posuđe.

PEĆNICA

- Unutrašnje stjenke pećnice očistite vlažnom spužvicom i deterdžentom. Ako su na stjenkama zagorjeli ostaci hrane, upotrijebite posebno sredstvo za emajl.
- Nakon čišćenja temeljito osušite pećnicu.
- Pećnicu čistite samo kad je hladna.
- Nikad ne koristite gruba sredstva za čišćenje emajliranih površina, jer ćete time trajno oštetiti emajlirane površine.

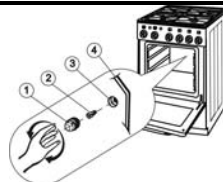
Opremu pećnice (rešetku, posude za pečenje, i sl.) perite spužvom i deterdžentom, ili ih operite u stroju za posuđe. Ako su jače umazani, upotrijebite odgovarajući deterdžent.

ZAMJENA ŽARULJE U UNUTRAŠNOSTI PEĆNICE

- Sve gumbе postavite u početni položaj ("isključenje"), te isključite aparat iz električne mreže.
- Odvijte stakleni poklopac žarulje u unutrašnjosti pećnice, i to tako da ga okrećete ulijevo.
- Odvijte odsluženu žarulju.
- Privijte novu žarulju.
- Vratite stakleni poklopac žarulje na svoje mjesto.

NAPOMENA:

Za osvjetljenje pećnice obavezno upotrebljavajte žarulju slijedećih tehničkih značajki:
T 300°C, E 14, 230 - 240 V, 15W.



- 1 – Stakleni poklopac
- 2 – Žarulja
- 3 – Grlo
- 4 – Stražnja stijenka pećnice

OSTVARIVANJE GARANCIJSKIH UVJETA

Ako u garancijskom roku dođe do kvarova u djelovanju aparata, ne pokušavajte ih otklanjati sami, nego kod ovlaštenog zastupnika ili kod prodavača podnesite garancijski zahtjev. Pritom morate predložiti svoj garancijski certifikat. Upozoravamo da bez odgovarajuće ispunjenog garancijskog certifikata ostvarivanje garancije nije moguće, jer je u tom slučaju garancija nevažeća.

NAPOMENA:

Štednjak je dostavljen u Vaš dom u zaštitnoj ambalaži, koja je izrađena iz reciklažnog materijala. Ako u blizini Vašeg doma postoje centri za sakupljanje takvog materijala, molimo Vas da ambalažu odnesete u jednog od njih.

NAČINI UPOTREBE I ODSTRANJIVANJA AMBALAŽE

Time, što ste ambalažu odnijeli u zbirni centar, pobrinuli ste se za njenu reciklažu.

Valoviti karton, ovojni papir:

možete ga prodati zbirnom centru, ili bacite ga u zbirne kontejnere za papir.

Drveni dijelovi:

ponovna (druga) upotreba;

lokalno zbirno mjesto za materijale, koje je moguće reciklirati;

Folija za zavijanje, te vrećice:

bacite ih u kontejnere za sakupljanje plastike

ODSTRANJIVANJE ODSLUŽENOG APARATA



Aparat je označen sukladno direktivi 2002/96/EC u vezi otpadne električne i elektronske opreme – WEEE.

Nakon isteka životnog vijeka odvezite aparat na zbirno mjesto za odsluženu električnu i elektronsku opremu.

Aparat je izrađen iz dragocjenih materijala, koji se mogu ponovno upotrijebiti. Stoga odsluženi aparat predajte ovlaštenom zbirnom centru, ili ga odložite na određeno zbirno mjesto.

UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE I PODEŠAVANJE

Proizvod se mora instalirati prema važećim nacionalnim normama i propisima

Sve radnje, povezane s instalacijom, servisom, te održavanjem aparata može vršiti samo odgovarajuće osposobljena osoba, koja mora poštovati sve važeće propise, standarde i zahtjeve. Instalacija aparata mora biti potvrđena na garancijskom certifikatu.

Štednjak mora biti instaliran sukladno važećim propisima, u dovoljno zračenoj prostoriji.

VAŽNA OBAVIJEST

Prije svakog pomicanja aparata, potrebno je zatvoriti dovod plina i aparat isključiti iz električne mreže.

Kad je aparat instaliran, potrebno je provjeriti slijedeće:

- Testirati nepropusnost spojeva plinskih cijevi, te pravilnost priključka na električnu mrežu.
- Provjeriti plinske plamenike i njihovu regulaciju (zrak za plamenik pečnice, snagu na podešenosti minimalne snage, termo električne senzore).
- Provjeriti instalaciju štednjaka i djelovanje svih njegovih funkcija, a zatim je potrebno kupca, odnosno korisnika uputiti u djelovanje aparata i njegovo održavanje.

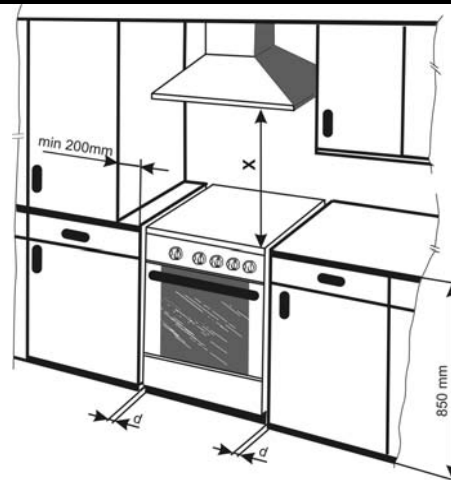
POSTAVLJANE ŠTEDNJAKA

Aparat je namijenjen instalaciji u niz kuhinjskih elemenata. Štednjak možete postaviti u običnu kuhinju, u sobu zapremine najmanje 20m³.

U manjim prostorijama (manjim od 15m³) potrebno je instalirati kuhinjsku napu. S vidika toplotne otpornosti, štednjak možete postaviti na bilo koju podlogu (nosiva ploča). Štednjak ne postavljajte na nikakvo podnožje.

- Ako postavljate štednjak uz zid s stupnjem zapaljivosti B - vrlo teško zapaljivo, C₁ - teško zapaljivo, C₂ - srednje zapaljivo, ili C₃ - lako zapaljivo, između zida i aparata potrebno je ostaviti dovoljnu sigurnosnu udaljenost.
- Uza zid s stupnjem zapaljivosti A (nezapaljivo) možete štednjak postaviti bez sigurnosne udaljenosti.
- Štednjak možete postaviti tik uz zid s stupnjem zapaljivosti B, C₁, C₂, C₃, pod uvjetom da je zid prekriven materijalom, otpornim na vrućinu (npr. aluminijskom folijom), koja osigurava toplotnu otpornost 100°C (dio koji se nalazi pod pločom za kuhanje).

"X" – minimalna udaljenost ploče za kuhanje i nape je 750 mm ili više, ako tako preporučuje proizvođač nape.



| Stupanj zapaljivosti | A | B | C ₁ | C ₂ | C ₃ |
|----------------------|-------------|---|----------------|----------------|----------------|
| d (mm) | bez razmaka | 3 | 5 | 10 | 20 |

PRIKLJUČENJE NA PLINOVOD

Štednjak može priključiti na plinovod samo ovlaštena osoba, koja pritom mora poštovati sve važeće propise. Prije priključenja štednjaka potrebno je postaviti sigurnosni ventil.

NAPOMENA:

Prilikom priključenja štednjaka na izvor plina (npr. priključenje na plinovod ili na gumenu plinsku cijev), odgovarajućim ključem uvijek držite spojni element (maticu) na štednjaku, da ga tijekom priključivanja ne oštete.

PRIKLJUČENJE NA PLINOVOD S PRIRODNI M ZEMNIM PLINOM (G 20)

Priključenje izvršite sukladno važećim lokalnim propisima. U slučaju višeg tlaka plina preporučujemo regulator pritiska.

PRIKLJUČENJE NA LPG MREŽU (G 30)

Na kraju cijevi potrebno je namjestiti 1/2" spojni element za LPG.

PRIKLJUČENJE GUMENOM CIJEVI

Za priključenje koristite isključivo cijevi, koje odgovaraju važećim lokalnim propisima.

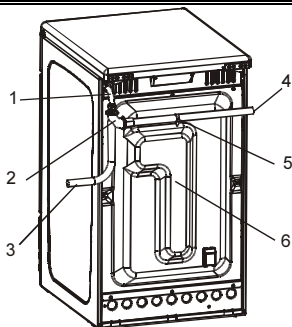
Za priključenje modela sukladno slici, preporučujemo cijev dužine 1000mm.

Toplotna otpornost cijevi neka bude barem 100° C.

Svakoj su cijevi priložena uputstva koja opisuju način priključenja, dozvoljeno zagrijavanje, razdoblja pregleda i životni vijek. Ova uputstva potrebno je dosljedno poštovati.

VAŽNO UPOZORENJE

Ako štednjak priključite na lijevu stranu (gledano s prednje strane štednjaka) cijev je potrebno pričvrstiti pomoću spona, koju postavite u otvor na stražnjem poklopcu. Spona za pričvršćenje cijevi je priložena i nalazi se među opremom.



1. priključak
2. koljeno
3. priključna cijev (desni priključak)
4. priključna cijev (lijevi priključak)
5. stezaljka za pričvršćivanje
6. stražnja strana štednjaka

PRIKLJUČENJE ŠTEDNJAKA NA ELEKTRIČNU MREŽU

UPOZORENJE:

Kombinirani štednjak spada u aparate razreda I po klasifikaciji aparata glede stupnja zaštite od ozljeda električnom strujom, stoga mora biti priključen na električnu mrežu sa zaštitnim vodom. Štednjak može instalirati i priključiti samo odgovarajuće osposobljena osoba.

1. Za priključenje na električnu mrežu štednjak je opremljen priključnim kabelom i utikačem.
2. Za aparate, čija snaga prelazi 2kW, preporučujemo dodatni 16A naponski osigurač.
3. Utikač mora biti stalno biti dostupan.
4. Oštećen priključni kabel potrebno je zamijeniti novim kabelom.

PRIKLJUČENJE APARATA NA ELEKTRIČNU MREŽU (KOMBINIRANI ŠTEDNJAK K 51101 I, K 52101 I, K 52290 I)

UPOZORENJE:

Kombinirani štednjak spada u aparate razreda I po klasifikaciji aparata glede stupnja zaštite od ozljeda električnom strujom, stoga mora biti priključen na električnu mrežu sa zaštitnim vodom.

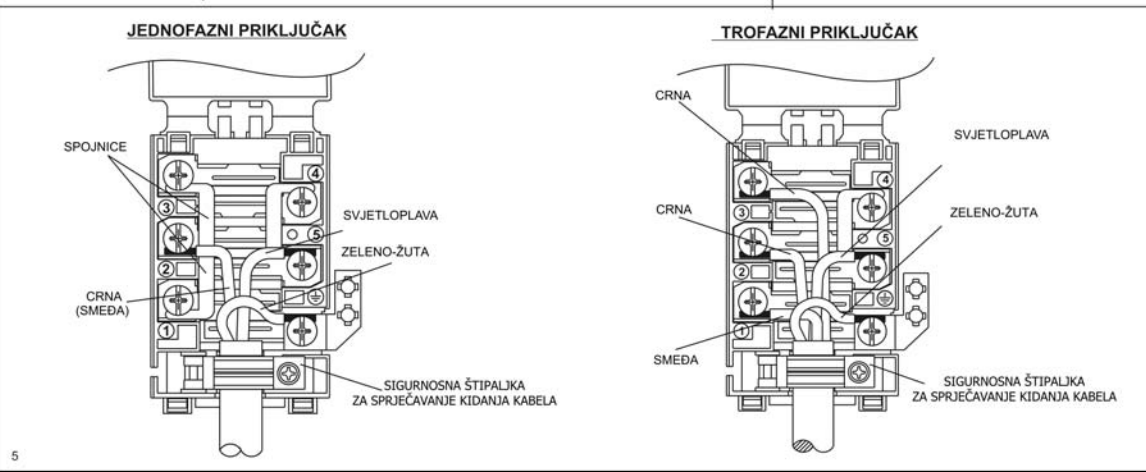
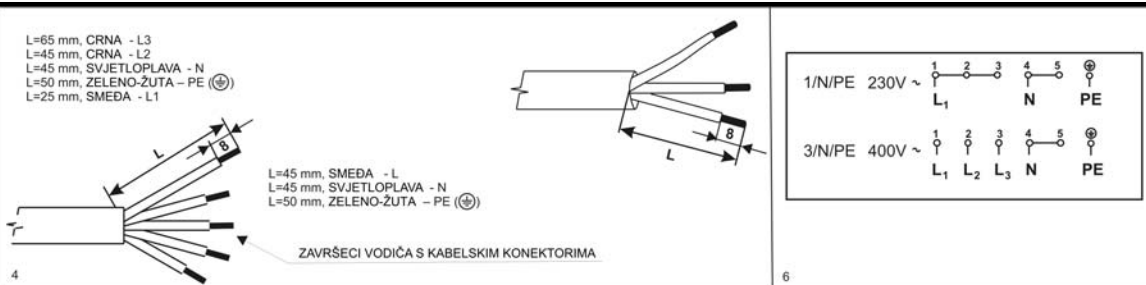
Štednjak može instalirati i priključiti samo odgovarajuće osposobljena osoba.

- Na stabilnom dijelu električne instalacije pred ulazom u aparat mora biti postavljena naprava, koja prekida dovod napona u aparat, i čiji razmak između kontakata je najmanje 3 mm.

- Za priključenje na električnu mrežu štednjak je opremljen trofaznim priključkom i kabelom H05RR-1,5 (prethodno CGLG 5Cx1,5), čiji završeci se moraju obraditi sukladno slici.
- Za zaštitu od habanja, završeci vodiča moraju biti obučeni u prikladne sponke.
- Za jednofazni priključak na električnu mrežu upotrijebite priključni kabel H05RR-F3G-4 (prethodno GGLG3Cx4), čiji završeci se moraju urediti sukladno slici.
- Nakon spajanja vodiča i njihova pričvršćenja vijcima u priključnu kutiju, sprovedite priključni kabel kroz sigurnosnu štipaljku, koja ga štiti pred trganjem. Na kraju zatvorite poklopac priključne kutije.

UPOZORENJE:

Tijekom instalacije pazite da kabeli ne dodiruju vruće dijelove štednjaka (odvodna cijev na stražnjoj strani, donji dio površine kuhanja), jer visoka temperatura može oštetiti izolaciju kabela.



PRIKLJUČENJE ŠTEDNJAKA

Za priključenje savjetujemo upotrebu priključnog kabela:

- Cu 3 x 4 mm² kao minimum - za jednofazni priključak (osigurač 35 – 38 A za tip)
- Cu 5 x 1.5 mm² kao minimum - za trofazni priključak (osigurač 3 x 16 A)

VAŽNO UPOZORENJE

Kod bilo kakve montaže ili rastavljanja aparata, koji ne spadaju u redovnu upotrebu, isključite aparat iz električne mreže.

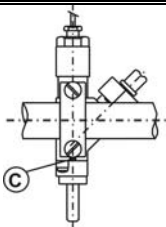
Prilikom montaže aparata serviserova je dužnost učiniti sljedeće:

- Provjeriti pravilnost električnog priključka na instalaciju;
- Provjeriti djelovanje grijača, upravljačkih gumbova i elemenata;
- Predstaviti stranci sve funkcije aparata i upoznati je s načinom servisiranja i održavanja.

UPOZORENJE:

Tijekom instalacije ne dodirujte vruće dijelove štednjaka (odvodna cijev na stražnjoj strani), jer visoka temperatura može oštetiti izolaciju kabela.

PODEŠAVANJE PLAMENIKA



Zaštićen ventil

PODEŠAVANJE MINIMALNOG PLAMENA

Prije početka podešavanja plamenika isključite štednjak iz električne mreže. Tijekom podešavanja neka ventil bude u položaju "Štednja".

Minimalni plamen je pravilno podešen, kad visina unutrašnjeg stošca plamena iznosi 3 do 4 milimetra.

Ako to nije tako, skinite najprije poklopac s ventila, te privijte ili odvijte vijak C (slika - nezaštićen ventil, slika – zaštićen ventil), ovisno o tome, dali želite plamen smanjiti ili povećati.

Ako upotrebljavate plin butan/propan, vijak C mora biti do kraja privinut.

PREINAKA VRSTE PLINA

Prilagođavanje štednjaka na drugu vrstu plina smije izvršiti samo odgovarajuća stručna osoba.

Tijekom postupka prilagodbe obavezno poštuju sljedeće:

- zamijenite mlaznice svih plamenika štednjaka,
- podesite, odnosno zamijenite regulator pritiska plina, ako je ovaj instaliran;
- podesite snagu minimalnog plamena na plamenicima štednjaka;
- označite štednjak novom oznakom za promijenjenu vrstu plina (priloženo mlaznicama).

POSTAVLJANJE ŠTEDNJAKA U VODORAVAN POLOŽAJ (SAMO ODREĐENI MODELI)

Površinu za kuhanje možete postaviti u vodoravan položaj pomoću četiri vijka za podešavanje, priložena k aparatu.

POSTUPAK:

- Odstranite ladicu ispod pećnice.
- Nagnite štednjak na bočni rub.
- Privijte plastične vijke u prednje i stražnje otvore u donjoj poprečnoj letvi na jednoj strani aparata.
- Nagnite štednjak na drugu stranu i privijte plastične vijke u otvore na toj strani.
- Štednjak izravnajte pomoću izvijača, kojim kroz otvor za ladicu okrećete plastične vijke, ili okretanjem vijka za podešavanje pomoću šesterokutnog ključa.
- Zbog jednostavnijeg rukovanja kojeg omogućuje odstranjiva ladicu, preporučujemo podešavanje vijcima.

NAPOMENA:

Ako je visina i položaj aparata zadovoljiv, izravnavanje vijcima nije potrebno.

NAPOMENA:




Proizvođač pridržava pravo na manje preinake uputstava za upotrebu, koje će eventualno biti potrebne kao posljedica tehnoloških promjena ili inovacija, koje ne utiču na funkcionalnost aparata.

TEHNIČNI PODACI

| Kombinirani + električni štednjak | K 51101 IO | K 52101 IO | K 52290 IO | K 51101 I | K 52101 I | K 52290 I |
|--|----------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| Dimenzije: visina / širina / dubina | 850 / 500 / 605 mm | | | | | |
| Površina za kuhanje | | | | | | |
| Ulazna snaga plamenika | | | | | | |
| Lijevi prednji (kW) | 1,00 | 1,00 | 1,00 | | | |
| Lijevi stražnji (kW) | | | | | | |
| Desni stražnji (kW) | 2,70 | 2,70 | 2,70 | 2,70 | 2,70 | 2,70 |
| Desni prednji (kW) | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,75 |
| Ulazna snaga - ploča za kuhanje | | | | | | |
| Ploča za kuhanje (kW) Ø 145 mm | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 |
| Ploča za kuhanje (kW) Ø 180 mm | | | | 1,50 | 1,50 | 1,50 |
| Električna pećnica | | | | | | |
| Gornji grijači element (kW) | 0,75 | 0,75 | 0,75 | 0,75kW | 0,75 | 0,75 |
| Donji grijači element (kW) | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10kW | 1,10 | 1,10 |
| Grijač za žar (kW) | | 1,85 | 1,85 | | 1,85 | 1,85 |
| Ražanj (W) | | | 4 | | | 4 |
| Osvjetljenje pećnice (W) | 15 | | | | | |
| Minimalna / maksimalna temperatura unutrašnjosti pećnice | 50 - 250° C | | | | | |
| Napon | 230 V~ | 230 V~ | 230 V~ | 230 / 400 V~ | 230 / 400 V~ | 230 / 400 V~ |
| Ulazna snaga (kW) | 2,87 | 2,87 | 2,88 | 4,37 | 4,37 | 4,38 |
| Ukupna ulazna snaga – plin (kW) | 5,45 | 5,45 | 5,45 | 4,45 | 4,45 | 4,45 |
| Prilagođen na vrstu plina | G 30 - 30 mbar | | | | | |
| Priključak za plinsku instalaciju | ISO 7-1, R 1/2 | | | | | |
| Kategorija | II _{2H3B/P} | | | | | |

| HR | Plamenik | Mali | Srednji | Brzi |
|-----------------------|------------------------------------|-------------|----------------|-------------|
| | Zemni plin G 20 - 20 mbar | | | |
| | Promjer mlaznice (mm) | 0,77 | 1,01 | 1,22 |
| | Propan-butan G 30 - 30 mbar | | | |
| Promjer mlaznice (mm) | 0,50 | 0,66 | 0,83 | |

| OPREMA | K 51101 IO | K 52101 IO | K 52290 IO | K 51101 I | K 52101 I | K 52290 I |
|--------------------------------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|
| Žičana polica | + | + | + | + | + | + |
| Posuda za pečenje | + | + | + | + | + | + |
| Posuda za žar | | | | | | |
| Podesive nožice | + | + | + | + | + | + |
| Mlaznice - zemni plin G 20 - 20 mbar | + | + | + | + | + | + |
| Oprema za žar (ražanj) | | | + | | | + |
| Štitnik za paru | | | + | | | + |

| SPISAK PODATAKA | | | | | | |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Model | K 51101 IO | K 52101 IO | K 52290 IO | K 51101 I | K 52101 I | K 52290 I |
| A – Učinkovito B C D E F G – Manje učinkovito | B | B | B | B | B | B |
| Potrošnja energije (kWh)  | 0,94 | 0,94 | 0,94 | 0,94 | 0,94 | 0,94 |
| Vrijeme (min) | 54,9 | 54,9 | 54,9 | 54,9 | 54,9 | 54,9 |
| Potrošnja energije (kWh)  /  | | | | | | |
| Vrijeme (min) | | | | | | |
| Korisna zapremina (l) | 49 | 49 | 49 | 49 | 49 | 49 |
| Veličina pećnice | ← | | | | | |
| MALA | | | | | | |
| SREDNJA | | | | | | |
| VELIKA | | | | | | |
| Razina buke (dB) | | | | | | |
| Potrošnja energije u stanju pripremljenosti (standby) (W) | | | | | | |
| Površina najveće posude za pečenje (cm ²) | 1230 | | | | | |

